

# DOPPIOZERO

---

## Il bestiario di Proust

[Andrea Giardina](#)

20 Settembre 2022

Ripercorrere Proust seguendo le tracce degli animali disseminati nelle sue opere Ã a lungo stata considerata un'impresa inutile, perchÃ©, come sosteneva Cocteau, nei suoi libri "non c'Ã un cane nÃ© un gatto". Leggendo il *Bestiario di Proust* (Sellerio) scritto da Daria Galateria, che del grande scrittore francese Ã una delle piÃ acute e originali studiose, ci si convince perÃ² facilmente del contrario. Come spesso si evidenzia nella letteratura del Novecento, la presenza degli animali nella *Recherche* e nelle lettere, poesie, novelle, fogli persi, quaderni preparatori, romanzi compulsi da Galateria Ã infatti non solo fitta ma anche decisiva, visto che tutti i grandi temi proustiani (amore, le tenerezze e le crudeltÃ familiari, l'eros, il matricidio, la morte, il sadismo, la gelosia) hanno bisogno per spiegarsi delle "bestie piÃ disparate".

Ã cosÃ che la *Recherche* puÃ essere vista come un'arca di NoÃ, in cui Proust ha messo in salvo, a centinaia, i suoi animali perduti. Animali di specie diverse, che Proust conosce attraverso l'osservazione diretta e, soprattutto, attraverso le letture di Darwin, del naturalista Jean-Henri Fabre o dei libri che lo storico Jules Michelet dedica al mare e agli insetti. Insomma, non improvvisa Proust. Anche quando sbaglia gli capita per esempio riferendosi alle vespe lo fa sempre transitando attraverso la mediazione dello studio. E quando spesso tira in ballo gli animali, lo fa non per esclusivo esercizio di stile, ma per agganciare di sbieco argomenti che gli stanno particolarmente a cuore.

Si direbbe che per mezzo degli animali riesca a scendere piÃ in profonditÃ, ad andare oltre la sensazione del momento, a dire di sÃ e degli altri quanto altrimenti gli sarebbe risultato imbarazzante, a comprendere piÃ efficacemente i comportamenti umani partendo da punti di osservazione alternativi. Si pensi agli animali a cui la natura ha reso difficile amarsi, come la balena, che non ha organi per il bacio; o il riccio, che espelle uova e sperma e non si accoppia mai. Il loro problema, secondo Proust, Ã anche nostro. PerchÃ© quando bacciamo, avvicinando le labbra al viso dell'amata/o gli occhi non vedono piÃ, e il naso, schiacciandosi, non percepisce alcun odore. Abbiamo morfologie che ostacolano una perfetta fusione dei corpi. Proust si riferisce senza esplicitarlo agli amori omosessuali.

CosÃ la difficultÃ delle balene nell'accoppiarsi la fonte Ã Michelet rimanda alle complicazioni che incontra l'omosessuale, che non per questo perÃ² rinuncia all'esaltazione interiore. Gli animali sono spesso chiamati in causa per parlare di omosessualitÃ. Se l'omosessuale ha un istinto come quello del cane che subito fiuta l'odore del desiderio (viene scritto in una pagina del *Jean Santeuil*, il romanzo incompiuto), e se le pratiche orali sono rappresentate attraverso il serpente che esce dalla bocca dell'*Invidia* dipinta da Giotto tra i *Vizi e le VirtÃ* nella Cappella degli Scrovegni, il pipistrello animale piÃ coerente col tema, perchÃ© solito invertire le abitudini comuni (dorme a testa ingiÃ, si accoppia promiscuamente anche con esemplari del suo stesso sesso).

C'Ã questa idea dietro alla scena della scoperta di due anelli con l'immagine di un pipistrello nel cassetto di Albertine, che, dopo la sua scomparsa, accende la gelosia della voce narrante (JE, come lo identifica Galateria) della *Recherche*, perchÃ© costituisce la prova della relazione tra la ragazza e la lavandaia. Ma lo stesso animale puÃ assumere significati diversi o rappresentare facce compresenti, talvolta a prima vista distanti, dello stesso tema. CosÃ il piccolo pipistrello che compare giÃ nella prima versione

(i *Settantacinque fogli*) del bacio negato dalla madre all'io narrante richiama il dolore del bambino distaccato dalla mamma e il suo nervosismo.

La stessa polisemia caratterizza la medusa. Proust la evoca sia per parlare della morte della madre e dell'impossibilit  di accettarla (la mamma continua a vivere in ogni cosa che fa), sia per descrivere la nonna morente, che, con le sanguisughe applicate dal dottor Cottard sulla testa, sembra Medusa. Nella novella *Prima della notte* la medusa   invece un animale ambivalente (attira e respinge), di cui Proust si serve per alludere ad amori saffici. In *Sodoma*   accostata a quei fiori in cui l'organo maschile   separato da quello femminile da una parete divisoria,   cio  paragonata alle piante che sono destinate alla sterilit  senza l'intervento dell'uomo o delle api. La sterilit  dei rapporti omosessuali   un costante rimpianto della *Recherche*. L'omosessuale   colui che ha in s  un embrione femminile di cui non si pu  servire.

L'evoluzione non ha previsto per lui quello che ha prodotto per gli animali ermafroditi, come le lumache e le chioccioline che sono contemporaneamente maschio e femmina. L'omosessualit  si mescola talvolta al sadismo, l'impulso pi  raccontato attraverso gli animali nella *Recherche*. Nel *Tempo ritrovato* Proust riprende uno dei racconti delle *Mille e una notte* in cui si parla di animali e uomini tormentati. Qui Zobeide frusta le cagne nere in cui si sono trasformate le due sorelle che hanno tradito. Una fata pretende che Zobeide infligga loro quel trattamento ogni giorno, altrimenti anche lei diventer  una cagna. Proust cambia il finale: essere fustigate consente alle cagne di ritornare donna. La flagellazione acquisisce allora un altro senso, strettamente connesso con l'omosessualit  : permette di prendere coscienza della propria femminilit  .

Il sadismo   atteggiamento trasversale, che accomuna le classi sociali. Cos  mentre la cameriera Françoise uccide un pollo davanti agli occhi di JE bambino, Oriane de Guermantes, considerata a Parigi   spirituale, a Combray diventa crudele e si diverte a strappare le reni ai gatti e gli occhi ai conigli. A un livello pi  sottile e doloroso il sadismo caratterizza il rapporto di Proust con i genitori. Galateria sottolinea che tutta la *Recherche*   percorsa dal rimorso matricida, a cui Proust d  voce nell'articolo uscito sul *Figaro* nel 1907, *Sentimenti filiali di un matricida*, relativo al caso di Henri van Blarenberghe, esponente dell'alta borghesia parigina che aveva ucciso la madre e poi si era sparato. Nella *Recherche* sono i topi gli animali che rappresentano questo stato d'animo. In sogno i genitori di JE diventano topolini bianchi trafitti da una piuma mentre tengono   discorsi ciceroniani.

Proust ha in mente *La leggenda di San Giuliano l'Ospitaliere* di Flaubert, dove il santo, prima di dedicarsi alla religione, si   macchiato dei pi  orribili delitti, massacrando gli animali e uccidendo, seppur involontariamente, i propri genitori. Il primo atto sadico di Giuliano   consistito nell'uccidere un topolino bianco che usciva da un buco del muro della Chiesa durante la messa. Lo aveva colpito leggermente con una bacchetta ed era rimasto a guardare la goccia di sangue che macchiava i gradini dell'altare. Il senso del sogno di JE   eloquente: lo scrittore punisce il moralismo dei genitori infilandoli con le sue armi, le parole. L'immagine dei topi si carica a tal punto di significati   rimandando alla sessualit  perseguitata, ai genitori repressivi e ai sensi di colpa   che Proust diventa   l'uomo dei topi. Una leggenda vuole che verso la fine della sua vita liberasse i topi dalle gabbie per farli trafiggere dai ragazzi dell'Hotel M rigny, casa di piacere per omosessuali. Ma si tratta di una leggenda appunto, anche se   ribrezzo e eccitazione per i topi erano una fantasia di Proust, frequente nei sogni della *Recherche*.

Il rimorso matricida   anche alla base del riferimento alla ranocchia di Nerone, in apertura di *Sodoma*. Dopo aver sentito (e non visto) Charlus e Jupien fare l'amore, JE, a proposito dell'assenza del timore di avere bambini dopo un rapporto omosessuale, fa riferimento alla leggenda della gravidanza di Nerone, riportata dalla medievale *Leggenda Aurea* di Jacopo da Varagine. Nerone, dopo essersi sposato con un uomo e aver ucciso la madre, chiede di poter concepire un bambino, per poi partorire e conoscere il dolore che lei ha sperimentato. I medici, minacciati ed impauriti per la loro sorte, gli fanno inghiottire un girino che cresce nel suo ventre. Nerone soffre, non riesce a respirare (tema ricorrente nel malato Proust) e chiede di partorire. I medici gli fanno vomitare una rana orribile a vedersi, cosparsa di sangue e umori. Quando chiede ai medici se

anche lui era  $\cos \tilde{A}$ , gli rispondono di  $s\tilde{A}$ .



La sofferenza inflitta agli animali Ã detestata da Proust, che Ã contrario alla caccia. Anche quando celebra la cucina francese, si dispera delle molestie che vengono inflitte agli animali. Esempio Ã il suo rapporto con gli zoo. Da bambino gli piacciono e a Parigi frequenta spesso il *Jardin d'acclimatations* e il *Jardin des Plantes*, poi, da adulto, li detesta per le condizioni umilianti in cui sono tenuti gli animali. Il giardino zoologico, a suo dire, ci rende "un animale lontano da noi", ovvero lo rende dissimile da noi.

Cosa che il darwinista Proust, profondamente empatico verso gli animali, non accetta. La compassione verso gli animali Ã un sentimento che spesso traspare, come nel caso dello scimpanzÃ Consul esposto all'Olympia. Proust vi vede un' analogia con l'omosessuale solitario. Sono entrambi dissimili dall'uomo comune. La compassione conduce Proust a far venir meno, almeno momentaneamente, ogni snobismo: Ã quanto accade di fronte al dolore e alla fatica dei cavalli, sfruttati per quello sport, l'equitazione, che lo stesso scrittore aveva praticato da giovane.

Per Proust gli animali soffrono piÃ¹ dell'uomo. Il perchÃ© lo spiega in una lettera che indirizza a Zadig, il cane (dal nome voltairiano) dell'amato Reynaldo Hahn, in cui gli comunica che ha iniziato a scrivere la *Recherche*. Sia Zadig che Marcel soffrono per la mancanza di Reynaldo. Ma la tristezza del cane Ã assoluta, perchÃ© non puÃ² essere attenuata da idee, letture, progetti. D'altro canto, l'intelligenza raffredda le emozioni. CosÃ¬ Proust confessa all'amico che soltanto quando si sente pienamente Zadig si rimette a scrivere. Ã un'idea che troviamo nella sensazione, espressa nel *Jean Santeuil*, che gli animali sembrano senza pensieri. Ed Ã il motivo per cui il giovane protagonista li invidia.

Non Ã raro che Proust, per parlare di sÃ© in modo profondo, si serva degli animali (ma lo fa anche per parlare degli altri, come mette in luce "la qualitÃ ornitologica" dei Guermantes). Nella *Recherche* la voce narrante dormiente si identifica con la rondine di mare che fa il nido in fondo a un sotterraneo, nel calore della terra. Ã un modo per descrivere il piacere di stare al caldo nel letto, protetti, quando il tempo Ã glaciale. Simmetricamente, alla fine, in *Sodoma*, l'io narrante chiuso nella sua stanza si identifica con un gufo. Talvolta Proust paragona il suo lavoro di scrittore a quello del baco da seta che tesse il suo filo. Per Reynaldo, invece, Marcel Ã il poney, espressione ricorrente nel loro lessico intimo.

A un mese dalla morte, in una lettera all'editore Gallimard, si presenta come la vespa scarificatrice che nutre le sue larve lasciando vicino a loro insetti paralizzati. Proust non puÃ² piÃ¹ leggere, ma solo "palpare" i libri: "mi occupo solo ormai di rifornirli, attraverso tutto il mondo degli spiriti, di quell'accrescimento che mi Ã rifiutato". Il parallelo con le vespe scarificatrici Ã ricavato dall'entomologo Fabre, in un passo citato dal biologo russo Il'ja Mechnikov. Da Michelet, come si diceva, Proust ricava invece l'idea sbagliata che la morte attenda la vespa subito dopo aver provveduto al cibo per la sua discendenza. In tal senso assomiglierebbe allo scrittore che genera le opere e spera che queste, nonostante la brevita della sua vita, gli assicurino una almeno parziale resurrezione.

Per parlare della morte Proust fa ricorso anche ad altri animali, dalla medusa al cavallo (legato alla morte di Agostinelli e di Albertine). La malattia, che ci fa scoprire che non viviamo soli, ma incatenati ad un essere di un regno differente, il nostro corpo, incomprensibile e ignaro di noi, Ã invece avvicinata a una piovra, termine di paragone anche per la gelosia, che, come sperimenta Swann nei confronti di Odette, "infetta in un momento preciso". Per l'omosessuale Charlus "personaggio costruito prevalentemente sul dandy Robert de Montesquiou" invece i tradimenti con l'altro sesso non provocano gelosia, perchÃ© le donne sono "un'altra specie animale".

Per parlare della "resurrezione della memoria" nella tazza di tÃ© dove viene intinto il pezzetto di *madeleine*, scena centrale della *Recherche*, Proust fa "piÃ¹ volte riferimento ai microscopici organismi ciliati della stessa specie dei rotiferi, gli infusori", ovvero alle forme viventi che rivivono nelle infusioni. Anche se alla fine sceglie l'immagine dei fiori giapponesi, che messi nell'acqua bollente riprendono la loro forma e i loro colori, il concetto rimane lo stesso: il ricordo nasce da dettagli apparentemente insignificanti o, come scrive Proust, "se ne sta nascosto al di lÃ del suo dominio e della sua portata in qualche insospettato oggetto materiale".

Gli animali invisibili , come i protozoi, vibrioni, infusori, microbi, effimeri sono dappertutto nella *Recherche*. Le ragazze fotografate sulla diga di Balbec sono paragonate a sporadi che ormai si sono disunite in una pallida madrepora. Guardando la duchessa di Guermantes all'Opera, JE è contento di far parte di madrepora anonime e collettive, come un protozoo sprovvisto di esistenza individuale e, con sussiego, Charlus definisce JE un vibrione. Madame Verdurin, durante i concerti, si lascia andare coi movimenti di un'effimera per simulare forti emozioni. Mentre l'ipocondria è un germe potente dei microbi, ci sono luoghi in cui parti intere dell'aria e del mare sono illuminate o profumate da miriadi di protozoi che non vediamo.

Il paragone con gli infusori si estende alle masse coinvolte nella Grande Guerra e alla vecchiaia che, come gli infusori osservati al microscopio, è rivelata non dal progresso degli anni, ma dalla visuale dello spettatore. Allo stesso modo la vita del corpo dello scrittore è a differenza di quella dello spirito è imperfetta e può interrompersi improvvisamente, come quella dei protozoi nei polipi.

---

Se continuiamo a tenere vivo questo spazio grazie a te. Anche un solo euro per noi significa molto. Torna presto a leggerci e [SOSTIENI DOPPIOZERO](#)

---



Daria Galateria

# Il bestiario di Proust

